SERIAL NO.
4 5 8 8

PROJECT: ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

d	_	
`	-	

						Ц	En إمارات	narat	<u> </u>	E ابكو/إنو	ppco /	Enoc /	K ZI .	Adn ادنوك
SHOPPER C	ODE		DATA ENT	RY	Τ	Εſ	DITING				CSA			SR. #
		Name		Number	Na	ame	Nu	mber	Name		1	lumber		
<u> </u>	5	Bag	5mq	3404	G	3a5:	na 3	404	Hol	19				
Gender M F	He T M	ight S	Built T M F	Spectacles Yes No Y	Bea	No Ye	u stache s No Ir	ndian P	akistani Fili		i c Gro ι at. Arab			
						Ø E					X			
EMIRATE		stern gion	Abu Dhabi	Dubai	Sh	arjah	Al Air	,	Umm Al Quwain	Ajm	an	Ras Al Khaimah	F	ujairah
		3]]			
SITI	E ID	T	Month	Date		Amour	nt (Dhs)	# of	vehicles	# of	staff	Time	ln	Time out
08	3	8	02	24		5	0	0	17_	0	3	13:5	3 1	4=04
0	7:00-	10:01	- 13:01- 1	7:01- 20:01-	Г		aturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wedr	esday Th	nursday	Friday
TIME OF 1	0:00	13:00	17:00 2	0:00 24:00		Y OF								

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبنة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

+

-		2			4	-			
[Score	es Critical Areas	3				المجالات الأساسية	ط	لنقا
	8.	Were you greeted in a friend (pleasant feeling)?	ly manner	YES		نعم لا	.5 ., .5	.8	
	5 If	no, please describe behavior: W arrogant, without any express etc		1			(، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يئصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟	أرًا لا	5
	4 9.	Did they request customers to smoking?	o quit	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التريد ع	.9	4
	5 10). Did the staff thank you as you leaving?	ı were	YES NO N/A		ت بن لا لا ينطبق ينطبق	. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	10	5
_	3.	APPEARANCE AND BEHAVIO	OR OF STA	FF			مظهر وسلوك الموظفين:	.3	
5	cores	S Critical Areas					المجالات الأساسية	اط	النق
	5 11	. Was the filling staff presentab groomed?	ole and well	YES NO		نعم لا	. الله حال مصهر موسف سبب الوحرد ع	11	5
2	12	. Was he able to communicate customer?	with	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	- 1 1 11 1- f 112 11 11 11 11 11 11	12	4
5	13.	. Was the attendant wearing vis nametag?	sible	YES NO	X	یـــبی نعم لا	. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟ عدم ر	13	5
6	14.	. Was staff courteous / friendly?	?	YES NO		نعم لا	 أ. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ 	14	6
4	١ .	SERVICE					. الخدمة:	4	
S	ores	Critical Areas					المجالات الأساسية	ناط	النة
2	15.	Did he follow the instructions of Rahal (Fuel Card)?	n the	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	15	2
6	16.	Did he confirm and repeat amo type of fuel?	ount and	YES NO		نعم لا	. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟	16	6
6	17.	Did he fuel as per customer's ir - Dhs?		YES NO		نعم لا	. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	17	6
5	18.	Did he offer to clean windscree voluntarily? (front & back)	n		X II	نعم لا	. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	18	5
5	19.	Were you charged the correct a	amount?			نعم لا	 هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ 	19	5
6	20.	Were you given correct change		YES		نعم لا	 هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 	20	6

N/A 🔀

+

	3		+	•			
Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط	١
21.	Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عُرض قَانم/فعال) نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا کا	
	comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق			

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

Sc	ores	Critical Areas			ط المجالات الأساسية	النقاه
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	 نعم لا لا ينطيق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	,
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	3/50	<u>. پـــو</u> نعم لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		23c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		236. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	3
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		246. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	2
	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	241. هل كانت الحيطان نظيفة؟	5
	24c	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A	لاً لاينطبق	.24 هل كان السقف نظيف؟	3
	24d	I. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم لا لاينطبق	240. هل كانت المنافذ نظيفة؟	Ł

+

Score	es		Critical Areas			+			المجالات الأساسية	3	نقاد
7,	 240	Were floors clean	2		YES	X	نعم		كانت الأرضيات نظيفة؟	_	
-	.40.	require comment		o'	NO		, Y	ضيح	انت الإجَّابة َ"لا" يرَجى التو		
					N/A		لا ينطبق			····	
-					YES	冈					4
2	4f.	Were baseboards	clean?		NO		<u></u>	دة نظيفة؟	ي انت ازرار الحائط/ لوح القاء	C. In 1946	.
					N/A	H	لا ينطبق		عنت ازرار العاهم توح العام	.241 مس د	
-					YES						4
2	4g.	Were grout clean?	•		NO	Ħ	۲		كان البلاط نظيف؟	/h 24a	
					N/A	$\overline{\Box}$	لا ينطبق			∽ .z∓g	
T-					YES	Ħ	نعم				┿
2	5a.	Were trash contain	ners clean?		NO	\Box	Y		كانت حاويات القمامة نظيفة؟	Ja 250	
1					N/A	冈	" لا ينطبق		علاق معاورت المحدد	∞ .2Ja	
2		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			YES	一	نعم				- 2
25	5b.	o. Were trash containers not over		ina?	NO	H	'	وغ الم	كانت حاويات القمامة غير فا	1. OEb	
					N/A	N	لا ينطبق		كالك كاويات العمامة غير كا	۵۵∠. ه	
+					YES	X	<u> </u>				\perp
26	ô.	Was the restroom	smelling clean &	fresh	NO		<u>لا</u>	شة (بدون أي	ئانت رانحة الحمام نظيفة ومنع	26. هل ک	_ ا
		(without any offensive odor)?			N/A	H	لا ينطبق		ة كريهة في الحمام)؟	رائحا	2
						=		ا تحدا بشکار	نانت جميع التجهيز ات في الحد	c t. 07	Ļ
1	27. Were all the facilities inside the restrigood working condition?			troom in	YES	X	نعم	عم تعمل بسدن		27. هل د حتد؟	
		good working cond require comment w		,	NO		¥	7	الإجابة "لا" يرجى التوضي		2
	-				N/A	П	لا ينطبق		•		
-						一	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	04.1			-
28	3. 1	Was the Mosque p	remises clean?	_	YES		نعم		كان مبنى أو قاعة المسجد نظي كانت الإجابة "لا" يرجى الذ		
:	r	equire comment w	t when marked 'No'		NO	Ш	Ä	وصيح	كالك الإنجابة لا يرجى الا	الردا ،	2
	-				N/A	X	لا ينطبق				
Omi	me	nts:				·			(حظات:	عليق/ الماد	الت
		FOR OFFIC	E USE ONLY					، فقط	لاستخدام المكتب		
%		النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ation:					ييم:	لتقب
	_			Approa	ach				، من/ التقدم نحو المحطة	الاقتراب	1
	_			Greetir	ngs an	d Ini	tial Che	cks	، والتشييكات الأولية	الترحيب	2
			•	Appea	rance	and	Behavio	r of Staff	سلوك الموظفين	مظهر و	3
				Service						الخدمة	

TOTAL

SERIAL NO. 8



ADNOC Distribution

GUIFATH F/S 838 NEAR SAUDI BORDER TEL:02-8723379

CASH RECEIPT

Date : 24-02-12 14:04 User:

Pump # : 4 Vehicle # : 0 AHOUNT PELCE QUANTITY PRODUCT 50.00 29.070

TOTAL : DHS 50.00

ULG-95

Signature:

THANK YOU FOR SHUPPING CULFATH F/S 838